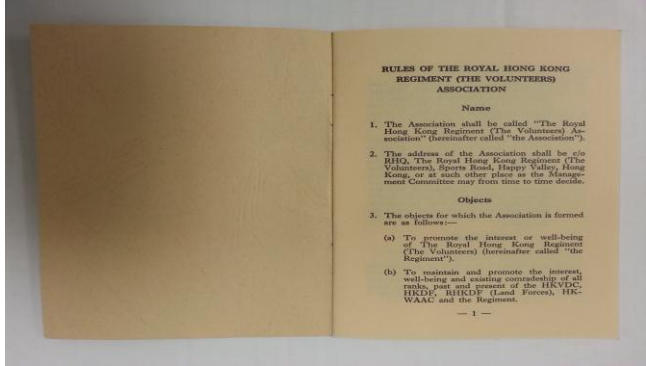






# Wartime (1941 -1945) records from the Public Records Office (PRO)

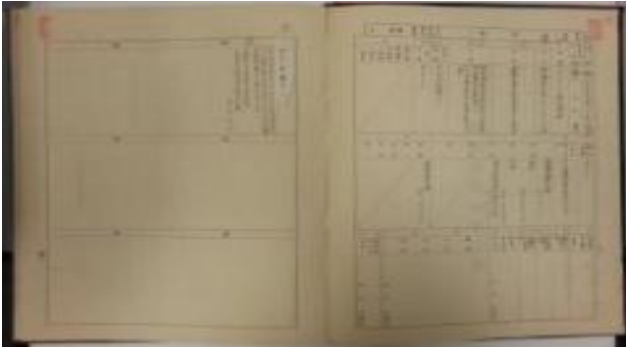


## 歷史檔案館的戰時 (1941 -1945) 檔案




The wartime records comprise materials from and outside the Japanese military government occupying Hong Kong during World War II. The Japanese administration of Hong Kong had left records about land and property, such as Japanese title deeds, memorials and housing registration book, etc. Some other non-government records include a list of internees and war diaries. The titles of the Hong Kong Records Series (HKRS) and Hong Kong Manuscript Series (HKMS) are listed according to the language of the records in each HKRS / HKMS. The following are the highlight of the wartime records.




戰時檔案包括日本軍政府及日本軍政府以外的資料。日本軍政府遺留下與物業及土地有關的紀錄，例如業權契據、契據摘要及房屋登記冊等。日本軍政府以外的紀錄，包括被囚人士名單及戰時日誌等。政府歷史檔案類別(HKRS)及民間歷史檔案類別(HKMS)的標題是根據類別內檔案的語文標示。以下是精選自館藏的一些戰時檔案。


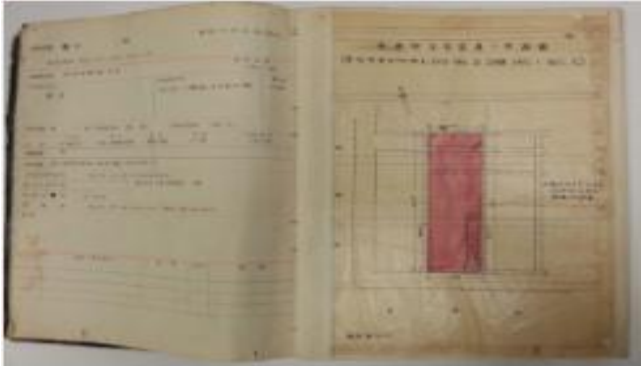

<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKRS223	1	Miscellaneous Publications	Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers)	
HKRS225	1	War Diaries and Miscellaneous Pictorial Records	Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers)	




Series / 檔案類別	Deposit / 移交次	Series Title / 檔案類別標題	Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位	
HKRS219	1	Hong Kong Volunteer Defence Corps Scrap Book	Hong Kong Volunteer Defence Corps Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers)	
HKRS220	1	Personal Effects of Mr A W Brown	Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers)	
HKRS221	1	Maps of Campaigns in Asia and Europe During World War II	Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers)	




<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKRS121	5	Registers of Hong Kong Companies Applying for Registration during the Japanese Occupation	Registrar General's Department	
HKRS122	5	Files and Papers of Companies Incorporated during the Japanese Occupation	Registrar General's Department	
HKRS123	5	Summary of Companies Incorporated During Japanese Occupation	Registrar General's Department	

<u>Series /</u> 檔案類別	<u>Deposit /</u> 移交次	<u>Series Title /</u> 檔案類別標題	<u>Transferring Government Agency /</u> 移交檔案的政府單位	
HKRS126	19	Register of Applications Received and Forwarded to Investigation Section	Registrar General's Department	
HKRS127	19	House Registration Investigation Records	Registrar General's Department	
HKRS128	19	House Registration Books	Registrar General's Department	




<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKRS129	19	Registration Fee Books	Registrar General's Department	
HKRS130	19	Register of Applications for House Assignments	Registrar General's Department	
HKRS131	19	House Transfer and Assignment Re-Investigation Records and Staff List	Registrar General's Department	




<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKRS132	19	House Assignment Registration Fee Books	Registrar General's Department	
HKRS56	5	Japanese Memorials (General House Registration Books)	Registrar General's Department	
HKRS57	6	Japanese Title Deeds	Registrar General's Department	




<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKRS133	19	House Mortgage Records	Registrar General's Department	
HKRS134	19	Register of Title Deeds Search Fees	Registrar General's Department	
HKRS135	19	Register of Applications and Fees for Document Seaches	Registrar General's Department	




Series / 檔案類別	Deposit / 移交次	Series Title / 檔案類別標題	Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位	
HKRS136	19	Estate Payments Record	Registrar General's Department	
HKRS137	19	House Rent Receipts Book	Registrar General's Department	
HKRS138	19	Miscellaneous Records Relating to the Organisation and Administration of the Property Registration Office	Registrar General's Department	









Series / 檔案類別	Deposit / 移交次	Series Title / 檔案類別標題	Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位	
HKRS139	19	Street Index	Registrar General's Department	
HKRS140	19	Japanese Law Books	Registrar General's Department	
HKRS141	19	Register of Enemy Properties	Registrar General's Department	




<u>Series /</u> 檔案類別	<u>Deposit /</u> 移交次	<u>Series Title /</u> 檔案類別標題	<u>Transferring Government Agency /</u> 移交檔案的政府單位	
HKRS142	19	Application Forms and Other Papers Relating to House Registration	Registrar General's Department	
HKRS42	1	Records of Stanley Internment Camp and Hospital	Registrar General's Department	
HKRS68	4	Mortgage Debts paid to Japanese Liquidators	Registrar General's Department	

<u>Series /</u> 檔案類別	<u>Deposit /</u> 移交次	<u>Series Title /</u> 檔案類別標題	<u>Transferring Government Agency /</u> 移交檔案的政府單位	
HKRS53	3	Miscellaneous Correspondence and other Papers Relating to Pre-War and Wartime Land matters	Registrar General's Department	
HKRS120	1	Copies of Deeds Relating to Property Transactions concluded during Japanese Occupation	New Territories Administration	
HKRS112	1	Provisional lists of British and Foreign Casualties, Prisoners of War and Internees in Hong Kong	Colonial Secretariat	

Series / 檔案類別	Deposit / 移交次	Series Title / 檔案類別標題	Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位	
HKRS845	1	Meteorological Records of Hong Kong Internment Camps and Letters from Royal Observatory Staff	Royal Hong Kong Observatory	
HKRS170	1	General Correspondence Files	Colonial Secretariat	
HKMS72	1	Personal Papers of Mrs Phyllis Alsagar Ayrton	---	

<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKMS77	1	Papers relating to the Wartime Service and Detention in Stanley Internment Camp of Mr and Mrs Robinson	---	
HKMS80	1	Administrative Regulations for Hong Kong Prisoner of War Camps	---	
HKMS81	1	Medical Records of Shamshuipo Prisoner of War Camp	---	

Series / 檔案類別	Deposit / 移交次	Series Title / 檔案類別標題	Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位	
HKMS82	1	Christmas Day Menu for Shamshuipo Prisoner of War Camp Isolation Hospital	---	
HKMS110	1	Church Review Stanley	---	
HKMS111	1	Papers relating to Proposed United Council of Hong Kong Protestant Churches	---	

<u>Series / 檔案類別</u>	<u>Deposit / 移交次</u>	<u>Series Title / 檔案類別標題</u>	<u>Transferring Government Agency / 移交檔案的政府單位</u>	
HKMS113	1	Sworn Statements of Indian Troops in Hong Kong	---	
HKMS106	1	Diary of Harold Booty	---	
HKMS145	6	Hong Kong Independent Brigade Collection	---	

For enquiry, please approach PRO staff by:

E-mail: [proinfo@grs.gov.hk](mailto:proinfo@grs.gov.hk) , Fax: 2804 6413 , Tel.: 2195 7700

如有查詢，可透過以下方式與歷史檔案館職員聯絡：

電子郵箱：[proinfo@grs.gov.hk](mailto:proinfo@grs.gov.hk)，傳真：2804 6413，電話：2195 7700